

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS

Conseil Municipal de la Ville de Dijon

Séance du 18 décembre 2006

**MAIRIE DE DIJON****Président** : M. REBSAMEN**Secrétaire** : M. PERRON

Membres présents : M. MILLOT - Mme TENENBAUM - M. G. GILLOT - Mme POPARD - M. MASSON - M. MARTIN - M. PRIBETICH - M. PINON - Mme DURNERIN - M. DUPIRE - M. J.P. GILLOT - Mme DILLENSEGER - M. GERVAIS - M. SAUNIE - M. BERTELOOT - Mme MAILLOT - Mme SEGUIN-FILLEY - Mme BESSIS - Mme DURNET-ARCHERAY - Mme GARRET - M. MARCHAND - M. DANIERE - M. MAGLICA - M. JULIEN - Mme FLAMENT - Mme MANSAT - M. BOUHELIER - Mme DELEBARRE - Mme BIOT - Mme LEMOUZY - M. IZIMER - Mme ROY - Mme HERVIEU - Mme BERNARD - Mme AVENA - Mme DE ALMEIDA - M. BEKHTAOUI - Mme BOUCHARD-STECH - Mlle MASLOUHI - M. NUDANT - M. JAPIOT - Mme KAROUBI - Mme WILLIAMS - Mme THYEBALUT - M. DUGOURD - Mme VANDRIESSE - Mme CHOUX - M. HELIE

Membres excusés : M. ALLAERT - M. BRIOT - Mme REVEL-LEFEVRE - Mme JARZAGUET (pouvoir Mme WILLIAMS)

Membres absents : M. BAZIN

OBJET DE LA DELIBERATION

Organismes divers - Attributions de subventions - Exercice 2006

Monsieur Guy Gillot, au nom de la commission des Finances, expose :

Mesdames, Messieurs,

Diverses demandes de subventions sont parvenues à la Ville de Dijon, au titre de 2006.

Toutes ont été examinées par vos différentes commissions.

Aussi, ai-je l'honneur de vous proposer, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir décider les attributions suivantes :

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé

FONCTION 23 Enseignement supérieur

Associations diverses (com.de l'enseignement sup.)

Université de Bourgogne

pour la création d'une chaire UNESCO "Vin et culture".

3.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé

FONCTION 213 Classes regroupées

Initiation langue vivante - enseignement privé (com.enseignement)

Union départementale des organismes de gestion de l'enseignement catholique - U.D.O.G.E.C.

subvention complémentaire pour l'enseignement des langues en classes primaires. 1.440,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 024 Fêtes et cérémonies

Association "Tête de colonne 1er empire" (com.aff.culturelles)

Association "Tête de colonne du 1er régiment de grenadiers à pied de la garde impériale de Dijon"

subvention complémentaire de fonctionnement pour l'année 2006. 3.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 311 Expression musicale, lyrique et chorégraphique

Associations diverses (com.aff.culturelles)

Association "Morgane"

pour le tournage de la comédie musicale "Heureux qui comme Edouard". 2.438,00
Cette participation sera mandatée sur production des statuts de l'association validés par la Préfecture.

Association "Cinquantième anniversaire de la mort de Joseph Samson"

pour le cinquantième anniversaire de la mort de Joseph Samson. 5.000,00

Association "La salamandre"

pour un concert de musiques italiennes et allemandes du dix-septième siècle à Mayence, le 16 décembre 2006. 800,00

Association "Octarine"

pour la réalisation d'un documentaire vidéo et d'un reportage photographique du festival "Les Nuits d'Orient". 1.080,00

Association "Octarine"

pour l'organisation de "Burn your drum 4" à la Vapeur, le 25 novembre 2006. 1.928,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 313 Théâtres

Associations diverses (com.aff.culturelles)

Association "Ad-Kamera"

pour la réalisation du projet expérimental "Climax". 5.000,00

Association "Caribou d' Compagnie"

pour la création du spectacle "Uppercut ou 27 secondes avant le K.O final"
de Jean-Marie Piemme. 1.500,00

Association "Les irréductibles"

pour la représentation théâtrale "Maman revient pauvre orphelin" de Jean-
Claude Grumberg. 1.000,00

Compagnie "L'Artifice"

subvention complémentaire de fonctionnement pour l'année 2006. 3.043,00

Compagnie de l'Eclaircie

subvention complémentaire de fonctionnement pour l'année 2006. 1.521,00

Grenier de Bourgogne

pour la création du spectacle "La cuisine d'Elvis" de Lee Hall. 25.000,00

Théâtre du regard - Compagnie Violaine

pour la création du spectacle "Il existe un paradis quelque part". 4.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 321 Bibliothèques et médiathèques

Associations diverses (com.aff.culturelles)

Association "La voix des mots"

pour les rencontres poétiques "Tempoésie".

800,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 33 Action culturelle

Associations diverses (com.aff.culturelles)

Association "Les amis de l'Eldorado"

subvention de fonctionnement pour l'année 2006.

3.000,00

Association des amis de la galerie filambule

pour l'exposition itinérante "Les plus beaux dimanches après-midi du monde" par Plonk et Replonk, de novembre 2006 à janvier 2007.

8.500,00

Centre culturel juif de Dijon

pour le centenaire de la communauté juive de Dijon.

1.800,00

Maison des Jeunes et de la Culture des Grésilles

pour l'organisation, en collaboration avec la direction de la culture, du spectacle de rue de la compagnie "La salamandre", le 25 novembre 2006, présenté en ouverture du festival "Les Nuits d'Orient".

6.500,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 33 Action culturelle

Programme culturel des Grésilles (com.aff.culturelles)

Association "A nous la fête"

pour l'organisation d'un salon de thé oriental et d'animations musicales du groupe "Oulkasse", dans le cadre du festival "Les Nuits d'Orient".

600,00

Association "Art et danse en Bourgogne"

pour l'organisation d'un spectacle de la compagnie "La pluie qui tombe" et d'un atelier de sensibilisation destiné aux enfants fréquentant les écoles dijonnaises, les centres sociaux et les centres de loisirs des quartiers des Grésilles et de la Fontaine d'Ouche, les 29 et 30 novembre 2006.

5.000,00

Association "Grésilles Nouveau Souffle"

pour l'organisation d'un salon de thé oriental à la maison des jeunes et de la culture des Grésilles, le 16 décembre 2006, pendant le concert d'Al Jirs programmé par le Conservatoire national de région, dans le cadre du festival "Les Nuits d'Orient" et de l'animation "Le quartier des Grésilles fête Noël", le 20 décembre 2006. 700,00

Association "La Luna del Oriente"

pour quatre interventions de danse orientale avec l'Etoile d'Orient et A Compas, dans le cadre du festival "Les Nuits d'Orient". 500,00

Association "Leïla Galim"

pour une intervention de danse orientale au centre social Balzac, le 11 décembre 2006, dans le cadre du festival "Les Nuits d'Orient". 200,00

Association "Octarine"

pour l'organisation d'un mix oriental par un Dj lors de la conférence de presse du festival "Les Nuits d'Orient", le 20 novembre 2006, aux cuisines ducales. 150,00

Association "Zutique Productions"

pour l'organisation du concert de Cheikha Rabia, en hommage à Cheikha Rimitti, salle Camille Claudel, dans le cadre du festival "Les Nuits d'Orient". 8.300,00

Maison des Jeunes et de la Culture des Grésilles

pour la mise en place d'une billetterie à tarif réduit pour des spectacles du festival "Les Nuits d'Orient" destinés aux habitants du quartier des Grésilles et pour l'organisation du concert de Bustan, le 2 décembre 2006, au centre social des Grésilles. 1.800,00

Maison des Jeunes et de la Culture des Grésilles

pour la résidence de Jihad Darwiche, conteur libanais, aux Grésilles, dans le cadre du festival "Les Nuits d'Orient". 6.000,00

Maison des jeunes et de la culture Montchapet-Maladière

pour l'organisation de l'exposition photographique "Portraits" d'André Parisot, dans le cadre du festival "Les Nuits d'Orient". 150,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 415 Manifestations sportives

Associations diverses (com.des sports)

Dijon Université Club – Section boxe

pour l'organisation, à Dijon, le 1er avril 2007, du championnat de zone jeunes de savate boxe française. 1.450,00

Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon – Section cyclisme

pour l'organisation, le 19 mai 2007, de la huitième édition de la cycloportive "La Côte d'Orient". 1.800,00

Sprinter Club Olympique de Dijon

pour l'organisation, le 15 avril 2007, de la course cycliste "Dijon-Auxonne-Dijon". 1.600,00

Sprinter Club Olympique de Dijon

pour l'organisation, le 25 mars 2007, de la course cycliste "Troyes-Dijon". 1.600,00

Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon – Section escrime

pour l'organisation, le 14 janvier 2007, de la seizième édition du tournoi de coupe du monde d'épée dames juniors de la Ville de Dijon. 8.000,00

Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon – Section escrime

pour l'organisation, le 18 mars 2007, de la huitième édition du circuit national de sabre dames et hommes juniors. 1.500,00

Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon – Section football

pour l'organisation, du 6 au 8 avril 2007, du vingt-quatrième tournoi international de futsal à Dijon. 7.500,00

Association "Alliance Dijon Judo"

pour l'organisation, les 20 et 21 janvier 2007, du championnat de France seniors individuels de première division masculins et féminins de judo. 15.000,00

Alliance Dijon Natation

pour l'organisation, les 24 et 25 février 2007, du huitième meeting de l'Alliance Dijon Natation. 2.800,00

Alliance Dijon Natation

pour l'organisation, les 25 et 26 mai 2007, des 12 heures de natation de la Ville de Dijon. 3.800,00

Dijon Université Club – Section tennis

pour l'organisation, du 25 novembre au 23 décembre 2006, de l'Open de tennis de la Ville de Dijon. 2.300,00

Ligue de Bourgogne de tennis

pour l'organisation, du 4 au 10 mars 2007, du tournoi des Petits Ducs de tennis. 2.600,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 422 Autres activités pour les jeunes
Associations diverses (com.des sports)

Cercle laïque dijonnais

pour la gestion de la ferme Creuse. 1.370,00

Cercle laïque dijonnais

pour l'accueil de classes de découverte à la ferme Creuse. 6.624,00

CHAPITRE 204 - Subventions d'équipements versées

NATURE 20442 Subventions d'équipement en nature - Personnes de droit privé
FONCTION 63 Aides à la famille
Subv.Une maison des parents en Bourgogne-Accueil des familles d'hospitalisés

Association "Une maison de parents en Bourgogne - Accueil des familles d'hospitalisés"

subvention complémentaire destinée au projet d'extension de la "Maison de parents" par la création de vingt chambres supplémentaires sous réserve qu'une chambre porte le nom de la Ville de Dijon. 35.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 520 Interventions sociales - services communs
Fonds local emploi solidarité

Association "Manège"

pour la cinquième année de prise en charge de deux emplois-jeunes. 5.304,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 521 Services à caractère social pour handicapés et inadaptés

Associations diverses (com.aff.sociales)

Association "Autisme - TED 21"

pour l'organisation, le 18 octobre 2006, au Palais des Congrès de Dijon, 500,00
d'une conférence sur le thème de l'autisme, de la scolarisation et de la
thérapie comportementale, dans le cadre de la manifestation nationale "15
jours pour vaincre l'autisme".

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 524 Interventions sociales - autres services

Associations diverses (com.aff.sociales)

Association "La Jeune Chambre Economique de Dijon"

pour la conduite de l'action "Internet au pied du lit" 2.000,00

Ligue des droits de l'homme et du citoyen - Section de Dijon

pour l'organisation, les 21 et 25 novembre 2006, de manifestations dans le 500,00
cadre des "journées nationales prison".

Société Dijonnaise de l'Assistance par le Travail - S.D.A.T.

subvention complémentaire de fonctionnement destinée à l'action "Acor 20.000,00
Grésilles".

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé
FONCTION 023 Information, communication, publicité

Associations diverses

Association "Amnesty International - Groupe 16 de Dijon"

pour l'organisation de la manifestation intitulée "1981-2006 : 25 ans plus de 1.000,00
peine de mort en France. Et ailleurs ?".

Association "Les amis d'agir ensemble contre le chômage"

subvention exceptionnelle de fonctionnement au titre de l'année 2006. 400,00

Association Cultuelle Israélite de Dijon

pour la réalisation d'une expertise du bâtiment de la Synagogue. Cette participation sera mandatée sur production de la facture de cette expertise. 1.950,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et autres personnes de droit privé

FONCTION 025 Aides aux associations

Participation "Grand Déj"

Association "Les Restaurants du Coeur"

pour l'obtention du prix de la Ville de Dijon à l'occasion de la manifestation "Le Grand Déj". 1.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé

FONCTION 94 Aides au commerce et aux services marchands

Associations diverses (com.aff.économiques)

Association des magistrats du Tribunal de Commerce de Dijon

subvention de fonctionnement au titre de l'année 2006. 1.000,00

Dossiers refusés :

Association "Goutte à goutte"

pour la réalisation d'un film documentaire "Dans nos rivières...".
Ce dossier n'entre pas dans la programmation budgétaire 2006.

Association "Les amis de l'Eldorado"

subvention pour l'acquisition d'un logiciel de gestion.
La commission ne subventionne pas l'achat de matériel.

Bureau des élèves de l'Ecole Nationale Supérieure de Biologie Appliquée à la Nutrition et à l'Alimentation (E.N.S.B.A.N.A.)

pour l'organisation du dix-huitième gala de l'association.
Manifestation à caractère festif.

Maison familiale rurale de Semur-en-Auxois

pour la participation à la scolarité de quatre élèves dijonnais.

Etablissement extérieur à Dijon et hors du champ de compétence de la Ville.

Si vous suivez l'avis favorable de vos commissions des Affaires Sociales, de l'Enseignement et de l'Université, des Affaires Culturelles et des Relations Internationales, de la Jeunesse et des Sports, des Affaires économiques, du Commerce et du Tourisme, et des Finances, je vous demanderai, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir :

- décider d'accorder ou de refuser les subventions proposées dans le présent rapport ;
- m'autoriser à signer les conventions de financement, en application de l'article 10 de la loi n°2000-321 du 12 avril 2000 et de son décret d'application n° 2001-495 du 6 juin 2001 ;
- m'autoriser ou, par délégation, les adjoints concernés, à signer tous actes à intervenir pour l'exécution de ces décisions.

RAPPORT ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Pour Extrait Conforme
Le Maire,
Pour le Maire, le Premier Adjoint,

Alain MILLOT